

No. 26981

**UNITED STATES OF AMERICA
and
SUDAN**

Exchange of letters constituting an agreement relating to the status of U.S. military personnel temporarily stationed in the Sudan. Khartoum, 12 November and 27 December 1981

Authentic text: English.

Registered by the United States of America on 19 December 1989.

**ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE
et
SOUDAN**

Échange de lettres constituant un accord relatif au statut du personnel militaire des États-Unis temporairement en garnison au Soudan. Khartoum, 12 novembre et 27 décembre 1981

Texte authentique : anglais.

Enregistré par les États-Unis d'Amérique le 19 décembre 1989.

EXCHANGE OF LETTERS CONSTITUTING AN AGREEMENT¹ BETWEEN THE UNITED STATES OF AMERICA AND THE SUDAN RELATING TO THE STATUS OF U.S. MILITARY PERSONNEL TEMPORARILY STATIONED IN THE SUDAN

I

EMBASSY OF THE UNITED STATES OF AMERICA
KHARTOUM, SUDAN

November 12, 1981

Your Excellency:

I have the honor to refer to recent discussions between our two governments regarding the status of U.S. Military personnel and civilian employees of the Department of Defense who may be present in the Sudan in connection with their official duties.

As a result of these discussions, I have the honor to propose that such personnel be accorded the same status as provided to the technical and administrative staff of the U.S. Embassy. If the foregoing is acceptable to your government, I have the further honor to propose that this note, together with your reply, shall constitute an agreement between our two governments effective from the date of your reply.

Sincerely,

[Signed — Signé]²

His Excellency
Mohamed Mirghani Mubarak
Minister of Foreign Affairs
Democratic Republic of the Sudan

¹ Came into force on 27 December 1981, the date of the letter in reply, in accordance with the provisions of the said letters.

² Signed by C. William Kontos — Signé par C. William Kontos.

II

وزارة الخارجية^[1]
الخرطوم

الوزير

27/12/1981

MFA/PR/I/G/4/G

Your Excellency,

I acknowledge with thanks the receipt of your letter dated November, 12, 1981 regarding the Status of U.S. Military Personnel and Civilian employees of the Department of Defence who may be present in Sudan in connection with their official duties.

As a result of the recent discussions between our two Governments, I have the honour to communicate that such personnel shall be accorded the same Status as provided to the technical and administrative Staff of the U.S. Embassy.

Please accept the assurance of my best regards.

[Signed]

MOHAMMED MIRGHANI
Minister of Foreign AffairsH. E. C. William Kontos
Ambassador of the United States

^[1] Ministry of Foreign Affairs, Khartoum, Office of the Minister.